

### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2000 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI ASSESSORILI

##### ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Decreto 28 agosto 2000, n. 2.

Autorizzazione all'ENEL a costruire e ad esercire una linea elettrica nei Comuni di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, TORGNON e VALTOURNENCHE. pag. 4279

##### ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 1° settembre 2000, n. 93.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio. pag. 4281

#### ATTI VARI

##### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2719.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico con derivazione dal torrente Dora di La Thuile e centrale in località La Balme nei comuni di LA THUILE e PRÉ-SAINT-DIDIER, proposto dalla C.V.A. S.P.A. di AOSTA.

pag. 4282

Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2720.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico con derivazione dal torrente Verney e cen-

### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2000 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DES ASSESSEURS

##### ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Arrêté n° 2 du 28 août 2000,

autorisant l'ENEL à construire et à exploiter une ligne électrique dans les communes d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, TORGNON et VALTOURNENCHE. page 4279

##### ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCIE ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 93 du 1<sup>er</sup> septembre 2000,

portant radiation du registre du commerce. page 4281

#### ACTES DIVERS

##### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2719 du 21 août 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une installation hydroélectrique comportant le captage des eaux de la Doire de La Thuile et la réalisation d'une centrale au lieu-dit La Balme, dans les communes de LA THUILE et de PRÉ-SAINT-DIDIER, déposé par la CVA SpA d'AOSTE. page 4282

Délibération n° 2720 du 21 août 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une installation hydroélectrique comportant le captage des

**trale in località Faubourg del comune di LA THUILE, proposto dalla C.V.A. S.P.A. di AOSTA.**

pag. 4285

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2721.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di una pista di sci da discesa e di una rimessa per battipista con annessi locali tecnici in comune di VALSAVARENCHÉ, proposto dall'omonimo comune.**

pag. 4288

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2722.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico ad acqua fluente con opera di presa a LA THUILE sulla Dora omonima e centrale a valle della località Torrent del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, proposto dal consorzio intercomunale «Sistemi ed energia» di COURMAYEUR.**

pag. 4291

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2772.**

**Approvazione, a richiesta del Comune di HÔNE e a modificazione della D.G.R. n. 1087/96, della riduzione volumetrica della discarica di 2ª cat. Tipo A, sita in loc. Vermey di HÔNE, per gli effetti di cui all'art. 27 del decreto legislativo 22/97.**

pag. 4295

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2773.**

**Rilascio di autorizzazione, alla U.S.L. della Valle d'Aosta, per l'apertura e l'esercizio di un centro traumatologico territoriale in comune di LA THUILE, fraz. Grand Entrèves (L.R. 5/2000 e DGR 2037/2000).**

pag. 4296

**Délibération n° 2777 du 21 août 2000,**

**portant nomination, aux termes de la Loi régionale n° 11/1997, de M. Giorgio DALLE en qualité de représentant de la Région au sein du Conseil d'Administration de la «Cooperativa Valle del Marmore a r.l.» en remplacement d'un conseiller démissionnaire.**

page 4298

**Deliberazione 28 agosto 2000, n. 2793.**

**Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4298

**Deliberazione 28 agosto 2000, n. 2795.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4301

**eaux du Verney et la réalisation d'une centrale au lieu-dit Faubourg, dans la commune de LA THUILE, déposé par la CVA SA d'AOSTE.**

page 4285

**Délibération n° 2721 du 21 août 2000,**

**portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une piste de ski alpin et d'un garage pour les dameuses dotés de locaux techniques, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, déposé par ladite commune.**

page 4288

**Délibération n° 2722 du 21 août 2000,**

**portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une installation hydroélectrique au fil de l'eau comportant le captage des eaux de la Doire de La Thuile, dans la commune de LA THUILE, et la réalisation d'une centrale en aval du hameau de Torrent, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, déposé par le consortium intercommunal «Sistemi ed Energia» de COURMAYEUR.**

page 4291

**Délibération n° 2772 du 21 août 2000,**

**Approuvant, sur demande de la commune de HÔNE, la réduction des dimensions de la décharge de 2ª catégorie, type A, située à Vermey, dans ladite commune, et modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 1087/1996, aux termes de l'art. 27 du décret législatif n° 22/1997.**

page 4295

**Délibération n° 2773 du 21 août 2000,**

**autorisant l'USL de la Vallée d'Aoste à ouvrir et à mettre en service un centre traumatologique territorial au hameau de Grand-Entrèves, dans la commune de LA THUILE, au sens de la LR n° 5/2000 et de la DGR n° 2037/2000).**

page 4296

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2777.**

**Nomina, ai sensi della L.R. n. 11/97, del Sig. Giorgio DALLE quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di amministrazione della «Cooperativa Valle del Marmore a r.l.», in sostituzione di un consigliere dimissionario.**

pag. 4298

**Délibération n° 2793 du 28 août 2000,**

**portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.**

page 4298

**Délibération n° 2795 du 28 août 2000,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2000 de la Région du fait de variations concernant des chapitres appartenant au même objectif, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.**

page 4301

## AVVISI E COMUNICATI

**Comune di COURMAYEUR.**

Conferenza di programma per l'avvio della procedura di accordo di programma per la realizzazione del nuovo impianto di arroccamento in loc. Dolonne del Comune di COURMAYEUR.

pag. 4303

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

### UNITÀ SANITARIA LOCALE

**Deliberazione del Commissario 29 maggio 2000, n. 1253.**

Approvazione degli atti, dei lavori e della graduatoria di merito del pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico della disciplina di urologia.

pag. 4304

**Deliberazione del Commissario 29 maggio 2000, n. 1255.**

Approvazione degli atti, dei lavori e della graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario fisico - disciplina di fisica sanitaria - da destinare all'U.B. di medicina nucleare.

pag. 4305

**Deliberazione del Direttore Generale 27 giugno 2000, n. 1447.**

Approvazione degli atti, dei lavori e della graduatoria di merito del pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico della disciplina di chirurgia generale.

pag. 4305

## PARTE TERZA

### AVVISI DI CONCORSO

**Comune di POLLEIN.**

Graduatoria definitiva. pag. 4307

**Comune di POLLEIN.**

Graduatoria definitiva. pag. 4308

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

**Commune de COURMAYEUR.**

Conférence de programme en vue de la mise en route de la procédure d'établissement d'un accord de programme relatif à la réalisation de la nouvelle gare du téléphérique, à Dolonne, dans la commune de COURMAYEUR.

page 4303

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

### UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Délibération du Commissaire n° 1253 du 29 mai 2000,**

portant approbation des actes et des travaux du jury, ainsi que de la liste d'aptitude, relatifs au concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement d'un directeur sanitaire - médecin - discipline d'urologie.

page 4304

**Délibération du Commissaire n° 1255 du 29 mai 2000,**

portant approbation des actes et des travaux du jury, ainsi que de la liste d'aptitude, relatifs au concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement d'un directeur sanitaire - physicien - discipline de physique sanitaire - à affecter à l'U.B. de médecine nucléaire.

page 4305

**Délibération du Directeur Général n° 1447 du 27 juin 2000,**

portant approbation des actes et des travaux du jury, ainsi que de la liste d'aptitude, relatifs au concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement d'un directeur sanitaire - médecin - discipline de chirurgie générale.

page 4305

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

**Commune de POLLEIN.**

Liste d'aptitude définitive. page 4307

**Commune de POLLEIN.**

Liste d'aptitude définitive. page 4308

## ANNUNZI LEGALI

Assessorato Bilancio, Finanze e Programmazione – Direzione Finanze.

Bando di pubblico incanto (all. 4B del D.Lgs. 157/95 mod 65/2000).

pag. 4308

IDROELETTRICA QUINSON S.r.l. – Sede Legale: Passaggio Folliez, 1-11100 AOSTA – Ufficio: Via Valdigne, 21-11017 MORGEX(AO) TEL.0165/809710.

pag. 4311

## INDICE SISTEMATICO

### ACQUE PUBBLICHE

Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2719.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico con derivazione dal torrente Dora di La Thuile e centrale in località La Balme nei comuni di LA THUILE e PRÉ-SAINT-DIDIER, proposto dalla C.V.A. S.P.A. di AOSTA.

pag. 4282

Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2720.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico con derivazione dal torrente Verney e centrale in località Faubourg del comune di LA THUILE, proposto dalla C.V.A. S.P.A. di AOSTA.

pag. 4285

Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2722.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico ad acqua fluente con opera di presa a LA THUILE sulla Dora omonima e centrale a valle della località Torrent del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, proposto dal consorzio intercomunale «Sistemi ed energia» di COURMAYEUR.

pag. 4291

### AMBIENTE

Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2719.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico con derivazione dal torrente Dora di La

## ANNONCES LÉGALES

Assessorat du budget, des finances et de la programmation – Direction des finances.

Avis d'appel d'offres ouvert (Annexe 4B du décret législatif n° 157/1995, modifié par le décret n° 65/2000).

page 4308

IDROELETTRICA QUINSON Srl – Siège social 1, Passage Folliez – 11100 AOSTE – Bureaux : 21, rue Valdigne – 11017 MORGEX (Vallée d'Aoste) – Tél. 01 65 80 97 10.

page 4311

## INDEX SYSTÉMATIQUE

### EAUX PUBLIQUES

Délibération n° 2719 du 21 août 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une installation hydroélectrique comportant le captage des eaux de la Doire de La Thuile et la réalisation d'une centrale au lieu-dit La Balme, dans les communes de LA THUILE et de PRÉ-SAINT-DIDIER, déposé par la CVA SpA d'AOSTE.

page 4282

Délibération n° 2720 du 21 août 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une installation hydroélectrique comportant le captage des eaux du Verney et la réalisation d'une centrale au lieu-dit Faubourg, dans la commune de LA THUILE, déposé par la CVA SA d'AOSTE.

page 4285

Délibération n° 2722 du 21 août 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une installation hydroélectrique au fil de l'eau comportant le captage des eaux de la Doire de La Thuile, dans la commune de LA THUILE, et la réalisation d'une centrale en aval du hameau de Torrent, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, déposé par le consortium intercommunal «Sistemi ed Energia» de COURMAYEUR.

page 4291

### ENVIRONNEMENT

Délibération n° 2719 du 21 août 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une installation hydroélectrique comportant le captage des

**Thuile e centrale in località La Balme nei comuni di LA THUILE e PRÉ-SAINT-DIDIER, proposto dalla C.V.A. S.P.A. di AOSTA.**

pag. 4282

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2720.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico con derivazione dal torrente Verney e centrale in località Faubourg del comune di LA THUILE, proposto dalla C.V.A. S.P.A. di AOSTA.**

pag. 4285

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2721.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di una pista di sci da discesa e di una rimessa per battipista con annessi locali tecnici in comune di VALSAVARENCHÉ, proposto dall'omonimo comune.**

pag. 4288

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2722.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico ad acqua fluente con opera di presa a LA THUILE sulla Dora omonima e centrale a valle della località Torrent del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, proposto dal consorzio intercomunale «Sistemi ed energia» di COURMAYEUR.**

pag. 4291

#### ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2773.**

**Rilascio di autorizzazione, alla U.S.L. della Valle d'Aosta, per l'apertura e l'esercizio di un centro traumatologico territoriale in comune di LA THUILE, fraz. Grand Entrèves (L.R. 5/2000 e DGR 2037/2000).**

pag. 4296

#### BILANCIO

**Deliberazione 28 agosto 2000, n. 2793.**

**Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4298

**Deliberazione 28 agosto 2000, n. 2795.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4301

**eaux de la Doire de La Thuile et la réalisation d'une centrale au lieu-dit La Balme, dans les communes de LA THUILE et de PRÉ-SAINT-DIDIER, déposé par la CVA SpA d'AOSTE.**

page 4282

**Délibération n° 2720 du 21 août 2000,**

**portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une installation hydroélectrique comportant le captage des eaux du Verney et la réalisation d'une centrale au lieu-dit Faubourg, dans la commune de LA THUILE, déposé par la CVA SA d'AOSTE.**

page 4285

**Délibération n° 2721 du 21 août 2000,**

**portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une piste de ski alpin et d'un garage pour les dâmeuses dotés de locaux techniques, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, déposé par ladite commune.**

page 4288

**Délibération n° 2722 du 21 août 2000,**

**portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une installation hydroélectrique au fil de l'eau comportant le captage des eaux de la Doire de La Thuile, dans la commune de LA THUILE, et la réalisation d'une centrale en aval du hameau de Torrent, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, déposé par le consortium intercommunal «Sistemi ed Energia» de COURMAYEUR.**

page 4291

#### ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

**Délibération n° 2773 du 21 août 2000,**

**autorisant l'USL de la Vallée d'Aoste à ouvrir et à mettre en service un centre traumatologique territorial au hameau de Grand-Entrèves, dans la commune de LA THUILE, au sens de la LR n° 5/2000 et de la DGR n° 2037/2000).**

page 4296

#### BUDGET

**Délibération n° 2793 du 28 août 2000,**

**portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.**

page 4298

**Délibération n° 2795 du 28 août 2000,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2000 de la Région du fait de variations concernant des chapitres appartenant au même objectif, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.**

page 4301

COMMERCIO

Decreto 1° settembre 2000, n. 93.

Cancellazione dal Registro Esercenti il Commercio.

pag. 4281

COOPERAZIONE

Délibération n° 2777 du 21 août 2000,

portant nomination, aux termes de la Loi régionale n° 11/1997, de M. Giorgio DALLE en qualité de représentant de la Région au sein du Conseil d'Administration de la «Cooperativa Valle del Marmore a r.l.» en remplacement d'un conseiller démissionnaire.

page 4298

EDILIZIA

Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2772.

Approvazione, a richiesta del Comune di HÔNE e a modificazione della D.G.R. n. 1087/96, della riduzione volumetrica della discarica di 2ª cat. Tipo A, sita in loc. Vermy di HÔNE, per gli effetti di cui all'art. 27 del decreto legislativo 22/97.

pag. 4295

ENERGIA

Decreto 28 agosto 2000, n. 2.

Autorizzazione all'ENEL a costruire e ad esercire una linea elettrica nei Comuni di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, TORGNON e VALTOURNENCHE.

pag. 4279

Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2719.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico con derivazione dal torrente Dora di La Thuile e centrale in località La Balme nei comuni di LA THUILE e PRÉ-SAINT-DIDIER, proposto dalla C.V.A. S.P.A. di AOSTA.

pag. 4282

Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2720.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico con derivazione dal torrente Verney e centrale in località Faubourg del comune di LA THUILE, proposto dalla C.V.A. S.P.A. di AOSTA.

pag. 4285

Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2722.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di un impianto idroelettrico ad acqua fluente con opera di presa a LA

COMMERCE

Arrêté n° 93 du 1<sup>er</sup> septembre 2000,

portant radiation du registre du commerce.

page 4281

COOPÉRATION

Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2777.

Nomina, ai sensi della L.R. n. 11/97, del Sig. Giorgio DALLE quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di amministrazione della «Cooperativa Valle del Marmore a r.l.», in sostituzione di un consigliere dimissionario.

pag. 4298

BÂTIMENT

Délibération n° 2772 du 21 août 2000,

Approuvant, sur demande de la commune de HÔNE, la réduction des dimensions de la décharge de 2<sup>e</sup> catégorie, type A, située à Vermy, dans ladite commune, et modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 1087/1996, aux termes de l'art. 27 du décret législatif n° 22/1997.

page 4295

ÉNERGIE

Arrêté n° 2 du 28 août 2000,

autorisant l'ENEL à construire et à exploiter une ligne électrique dans les communes d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, TORGNON et VALTOURNENCHE.

page 4279

Délibération n° 2719 du 21 août 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une installation hydroélectrique comportant le captage des eaux de la Doire de La Thuile et la réalisation d'une centrale au lieu-dit La Balme, dans les communes de LA THUILE et de PRÉ-SAINT-DIDIER, déposé par la CVA SpA d'AOSTE.

page 4282

Délibération n° 2720 du 21 août 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une installation hydroélectrique comportant le captage des eaux du Verney et la réalisation d'une centrale au lieu-dit Faubourg, dans la commune de LA THUILE, déposé par la CVA SA d'AOSTE.

page 4285

Délibération n° 2722 du 21 août 2000,

portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une installation hydroélectrique au fil de l'eau comportant le

**THUILE sulla Dora omonima e centrale a valle della località Torrent del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, proposto dal consorzio intercomunale «Sistemi ed energia» di COURMAYEUR.**

pag. 4291

#### ENTI LOCALI

**Comune di COURMAYEUR.**

**Conferenza di programma per l'avvio della procedura di accordo di programma per la realizzazione del nuovo impianto di arroccamento in loc. Dolonne del Comune di COURMAYEUR.**

pag. 4303

#### FINANZE

**Deliberazione 28 agosto 2000, n. 2793.**

**Riassegnazione in bilancio di somme eliminate dal conto dei residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori. Prelievo dal fondo di riserva e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4298

**Deliberazione 28 agosto 2000, n. 2795.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2000 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 4301

#### FORESTE E TERRITORI MONTANI

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2721.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di una pista di sci da discesa e di una rimessa per battipista con annessi locali tecnici in comune di VALSAVARENCHÉ, proposto dall'omonimo comune.**

pag. 4288

#### IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2772.**

**Approvazione, a richiesta del Comune di HÔNE e a modificazione della D.G.R. n. 1087/96, della riduzione volumetrica della discarica di 2<sup>a</sup> cat. Tipo A, sita in loc. Vermey, di HÔNE, per gli effetti di cui all'art. 27 del decreto legislativo 22/97.**

pag. 4295

**captage des eaux de la Doire de La Thuile, dans la commune de LA THUILE, et la réalisation d'une centrale en aval du hameau de Torrent, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, déposé par le consortium intercommunal «Sistemi ed Energia» de COURMAYEUR.**

page 4291

#### COLLECTIVITÉS LOCALES

**Commune de COURMAYEUR.**

**Conférence de programme en vue de la mise en route de la procédure d'établissement d'un accord de programme relatif à la réalisation de la nouvelle gare du téléphérique, à Dolonne, dans la commune de COURMAYEUR.**

page 4303

#### FINANCES

**Délibération n° 2793 du 28 août 2000,**

**portant réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers. Prélèvement de crédits du fonds de réserve et modification du budget de gestion.**

page 4298

**Délibération n° 2795 du 28 août 2000,**

**portant rectification du budget prévisionnel 2000 de la Région du fait de variations concernant des chapitres appartenant au même objectif, ainsi que modification du budget de gestion y afférent.**

page 4301

#### FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

**Délibération n° 2721 du 21 août 2000,**

**portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une piste de ski alpin et d'un garage pour les dameuses dotés de locaux techniques, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, déposé par ladite commune.**

page 4288

#### HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

**Délibération n° 2772 du 21 août 2000,**

**Approuvant, sur demande de la commune de HÔNE, la réduction des dimensions de la décharge de 2<sup>e</sup> catégorie, type A, située à Vermey, dans ladite commune, et modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 1087/1996, aux termes de l'art. 27 du décret législatif n° 22/1997.**

page 4295

LINEE ELETTRICHE

**Decreto 28 agosto 2000, n. 2.**

**Autorizzazione all'ENEL a costruire e ad esercire una linea elettrica nei Comuni di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, TORGNON e VALTOURNENCHE.** pag. 4279

NOMINE

**Délibération n° 2777 du 21 août 2000,**

**portant nomination, aux termes de la Loi régionale n° 11/1997, de M. Giorgio DALLE en qualité de représentant de la Région au sein du Conseil d'Administration de la «Cooperativa Valle del Marmore a r.l.» en remplacement d'un conseiller démissionnaire.** page 4298

OPERE PUBBLICHE

**Comune di COURMAYEUR.**

**Conferenza di programma per l'avvio della procedura di accordo di programma per la realizzazione del nuovo impianto di arrocamento in loc. Dolonne del Comune di COURMAYEUR.** pag. 4303

SPORT E TEMPO LIBERO

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2721.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di una pista di sci da discesa e di una rimessa per battipista con annessi locali tecnici in comune di VALSAVARENCHÉ, proposto dall'omonimo comune.** pag. 4288

UNITÀ SANITARIA LOCALE

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2773.**

**Rilascio di autorizzazione, alla U.S.L. della Valle d'Aosta, per l'apertura e l'esercizio di un centro traumatologico territoriale in comune di LA THUILE, fraz. Grand Entrèves (L.R. 5/2000 e DGR 2037/2000).** pag. 4296

**Deliberazione del Commissario 29 maggio 2000, n. 1253.**

**Approvazione degli atti, dei lavori e della graduatoria di merito del pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico della disciplina di urologia.** pag. 4304

**Deliberazione del Commissario 29 maggio 2000, n. 1255.**

**Approvazione degli atti, dei lavori e della graduatoria di merito del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la**

LIGNES ÉLECTRIQUES

**Arrêté n° 2 du 28 août 2000,**

**autorisant l'ENEL à construire et à exploiter une ligne électrique dans les communes d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, TORGNON et VALTOURNENCHE.** page 4279

NOMINATIONS

**Deliberazione 21 agosto 2000, n. 2777.**

**Nomina, ai sensi della L.R. n. 11/97, del Sig. Giorgio DALLE quale rappresentante della Regione in seno al Consiglio di amministrazione della «Cooperativa Valle del Marmore a r.l.», in sostituzione di un consigliere dimissionario.** page 4298

TRAVAUX PUBLICS

**Commune de COURMAYEUR.**

**Conférence de programme en vue de la mise en route de la procédure d'établissement d'un accord de programme relatif à la réalisation de la nouvelle gare du téléphérique, à Dolonne, dans la commune de COURMAYEUR.** page 4303

SPORTS ET LOISIRS

**Délibération n° 2721 du 21 août 2000,**

**portant appréciation positive conditionnée de la compatibilité avec l'environnement du projet de réalisation d'une piste de ski alpin et d'un garage pour les dameuses dotés de locaux techniques, dans la commune de VALSAVARENCHÉ, déposé par ladite commune.** page 4288

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Délibération n° 2773 du 21 août 2000,**

**autorisant l'USL de la Vallée d'Aoste à ouvrir et à mettre en service un centre traumatologique territorial au hameau de Grand-Entrèves, dans la commune de LA THUILE, au sens de la LR n° 5/2000 et de la DGR n° 2037/2000).** page 4296

**Délibération du Commissaire n° 1253 du 29 mai 2000,**

**portant approbation des actes et des travaux du jury, ainsi que de la liste d'aptitude, relatifs au concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement d'un directeur sanitaire – médecin – discipline d'urologie.** page 4304

**Délibération du Commissaire n° 1255 du 29 mai 2000,**

**portant approbation des actes et des travaux du jury, ainsi que de la liste d'aptitude, relatifs au concours externe,**

**copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario fisico – disciplina di fisica sanitaria – da destinare all’U.B. di medicina nucleare.**

pag. 4305

**Deliberazione del Direttore Generale 27 giugno 2000, n. 1447.**

**Approvazione degli atti, dei lavori e della graduatoria di merito del pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di n. 1 posto di dirigente sanitario medico della disciplina di chirurgia generale.**

pag. 4305

**sur titres et épreuves, en vue du recrutement d’un directeur sanitaire – physicien – discipline de physique sanitaire – à affecter à l’U.B. de médecine nucléaire.**

page 4305

**Délibération du Directeur Général n° 1447 du 27 juin 2000,**

**portant approbation des actes et des travaux du jury, ainsi que de la liste d’aptitude, relatifs au concours externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement d’un directeur sanitaire – médecin – discipline de chirurgie générale.**

page 4305